Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
VHS/DVD	VHS/ DVD Power		Power
AUDIO	Audi o	SOUND DUAL	Dual
VHS/DVD OUTPUT	VHS/ DVD	HOME SMART	Smart
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
-/--	- / - - / >=10	-/-- GUIDE	Gui de
CANCEL/RESET	Cancel / Reset	CLEAR EXIT	Exi t
CH	CH+ / Tracki ng/ V- Lock+	+ CH	Ch +
CH	CH- / Tracki ng/ V- Lock-	CH −	Ch -

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
INPUT REPEAT	Repeat	REPEAT TEXT	Text
INDEX/	I << Ski p		I <<
/SKIP	Ski p >>I		>>I
REW SEA	REW / << Slow/ Search		<<
ARCH FF	FF / Slow/ Searc h		>>
STOP	St op		St op
PAUSE/SLOW	Pause / Sl ow		Pause
PLAY	Pl ay	PLAY MODE	Pl ay
PROG PLAY DIRECT NAVIGATOR TOP MENU	Di rect Navi gat or Top Menu	E-MANUAL D.MENU	D. Menu
MENU PLAY LIST MENU	Pl ay Li st / Men	TOP MENU MENU	Menu
	Up		Up
	Lef t		Lef t
ENTER	Ent er	OK	Ok
	Ri ght		Ri ght
	Down		Down
DISPLAY	Di spl ay	DISPLAY INFO	I nf o
EXIT RETURN	Exi t / Ret urn	RETURN BACK	Back

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
PROG/CHECK AV ENHANCER	AV Enhancer	TIMER AV	AV
I-TIMER P.MEMORY	P. Memory	DISC NAV LIST	List
OFF TIMER PLAY MODE	Play Mode	SHIFT + PLAY MODE	Shift + Play
REC MODE SETUP	Setup	SETTINGS OPT	Options
TIMER	Timer	SHIFT + TIMER AV	Shift + AV
MUSIC WITH PICTURE	Music with Pictu	PICTURE FORMAT	Format
REC CHECK	Rec Check	REC MODE	Rec
JET REW GROUP	Group	VOL –	Vol -
EXT LINK ZOOM	A / Zoom	ZOOM	Eject
EXT LINK ZOOM	A / Zoom	A	Red
AV LINK QUICK REPLAY	B / Quick Replay	B	Green
DUBBING	Dubbing	D	Blue

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
VHS/DVD	VHS/ DVD Power		Power
AUDIO	Audi o	SOUND DUAL	Dual
VHS/DVD OUTPUT	VHS/ DVD	HOME SMART	Smart
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
-/--	-/-- / >=10	-/-- GUIDE	Gui de
CANCEL/RESET	Cancel / Reset	CLEAR EXIT	Exi t
TRACKING/V-LOCK CH	CH+ / Tracki ng/ V- Lock+	+ CH	Ch +
CH	CH- / Tracki ng/ V- Lock-	CH −	Ch -

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
ShowView	ShowVi ew	APP MEDIA	Medi a
INPUT REPEAT	I nput	TIMER AV	AV
INDEX/	I << I ndex		I <<
/SKIP	I ndex >>I		>>I
REW SEA	REW		<<
ARCH FF	FF		>>
STOP	St op		St op
PAUSE/SLOW	Pause / Sl ow		Pause
PLAY	Pl ay	PLAY MODE	Pl ay
PROG PLAY DIRECT NAVIGATOR TOP MENU	Pr og Pl ay	DISC NAV LIST	Li st
MENU PLAY LIST MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
	Up		Up
	Lef t		Lef t
ENTER	Ent er	OK	Ok
	Ri ght		Ri ght
	Down		Down
DISPLAY	Di spl ay	DISPLAY INFO	I nf o

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
EXIT RETURN	Exit / Return	RETURN BACK	Back		
PROG/CHECK AV ENHANCER	Prog/Check	PROG SLEEP	Sleep		
I-TIMER PMEMORY	I-Timer	C	Yellow		
OFF TIMER PLAY MODE	Off Timer	D	Blue		
REC MODE SETUP	Rec Mode	SHIFT + REC MODE	Shift + Rec		
TIMER	Timer	SHIFT + TIMER AV	Shift + AV		
MUSIC WITH PICTURE	Music wiht Pictu	PICTURE FORMAT	Format		
REC CHECK	Rec. Check	SETTINGS OPT	Options		
REC	Rec	REC MODE	Rec		
JET REW GROUP	Jet Rew	SHIFT + <<	Shift + <<		
EXT LINK ZOOM	A / Ext Link	A	Red		
AV LINK QUICK REPLAY	B / AV Link	B	Green		
DUBBING	Dubbing	E-MANUAL D.MENU	D. Menu		

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
TV	Power		Power
AV	AV	TIMER AV	AV
VOLUME +	Vol ume+	+ VOL	Vol +
VOLUME −	Vol ume-	VOL −	Vol -
CH	CH+	+ CH	Ch +
CH	CH-	CH −	Ch -

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung